114 — 9.

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Province of Ontario — District No. 2 Brant — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans — Caledonia Tp — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Samson Duncan, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give township or parish, city, town or village. Enter the name of township or parish, even if the township or parish forms part of a city, town or village. In other descriptions.) / Lieu de domicile. (Indiquer le canton ou la paroisse, la cité, la ville ou le village. Dans les autres districts.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers divers, le cas échéant.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed. (City, town, village, township, etc.) / Endroit où la personne est employée. (Cité, ville, village, canton, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week, if paid by week. / Heures de travail par semaine, si payé à la semaine.	Hours of working time per week, if paid by month. / Heures de travail par semaine, si payé au mois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Date of earnings per week, month or year. / Date des gains par semaine, par mois ou par année.	Group No. / Groupe No.	Amount of accident or sickness. / Montant en cas d'accident ou de maladie.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the Dominion language be spoken sufficiently well to carry on an ordinary conversation? / Peut-on converser suffisamment bien dans la langue officielle pour soutenir une conversation ordinaire?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1	1	Williamson Cyrile	Caledonia Tp	M	Head	M	Jan	1880	31	O			French	Canadian	R Catholic	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Maria		F	Wife	M	Dec	1881	30	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Mary		F	Daughter	S	Oct	1904	26	O			French	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
2	2	McDonald Duncan	W Side	M	Head	M	May	1842	69	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Mary Ann		F	Wife	M	Jan	1861	50	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Duncan R		M	Son	S	Oct	1886	24	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Duncan R		M	Son	S	Feb	1891	19	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Dougald		M	Son	S	June	1894	17	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Eggnette		F	Daughter	S	Nov	1895	15	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" John		M	Son	S	Nov	1903	7	O			Scotch	Canadian	R Catholic																		8	yes	yes	E			
																																6	yes		E			
3	3	McIntyre Dan	W Side	M	Head	M	July	1857	53	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer Lumber Woods				yes	No	Farm	15	10	60	60	115	75						yes	yes	E			
		" Christina		F	Wife	M	June	1861	49	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Rachel		F	Daughter	S	Oct	1885	25	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Annabella		F	Daughter	S	Feb	1887	23	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Duncan		M	Son	S	Jan	1895	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	No				70									yes	yes	E			
		" Rebecca		F	Daughter	S	Jan	1905	6	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		7	yes	yes	E			
		" Mary		F	Mother	W	July	1828	82	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		yes	yes	Leather			
4	4	Grant Angus	W Side	M	Head	M	Sept	1843	67	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Mary		F	Wife	M	May	1858	53	O			Scotch	Canadian	R Catholic																		yes	yes	E			
		" Margaret		F	Daughter	S	Aug	1886	24	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Florance		F	Daughter	S	Nov	1888	22	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
6	5	McDonald Ogarette	W Son	M	Head	W	June	1851	60	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Christina		F	Wife	M	Nov	1859	52	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Eileen		F	Daughter	S	Aug	1887	23	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Sarah		F	Daughter	S	Apl	1890	20	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Ronald		M	Son	S	Oct	1895	15	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer				yes	No				50									yes	yes	E			
		" Hazel		F	Daughter	S	July	1896	14	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Mary		F	Daughter	S	April	1897	14	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	10	yes	yes	E			
		" Estrella		F	Daughter	S	July	1899	11	O			Scotch	Canadian	R Catholic																		8	yes	yes	E			
		" Donald		M	Son	S	Dec	1901	9	O			Scotch	Canadian	R Catholic																		6	yes	yes	E			
		" Annabella		F	Daughter	S	July	1907	3	O			Scotch	Canadian	R Catholic																								
6	6	McLeod William	W Son	M	Head	M	Sept	1872	38	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Teamster				yes													yes	yes	E			
		" Annabella		F	Wife	M	Mar	1877	34	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
		" James D		M	Son	S	Nov	1902	8	O			Scotch	Canadian	R Catholic																			yes	yes	E			
		" Donalda		F	Daughter	S	Dec	1904	6	O			Scotch	Canadian	R Catholic																		10	yes	yes	E			
		" John		M	Son	S	May	1907	4	O			Scotch	Canadian	R Catholic																		8	yes	yes	E			
		" Catherine		F	Daughter	S	Nov	1910	1/12	O			Scotch	Canadian	R Catholic																								
		" James		M	Father	W	June	1834	76	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer Retired																		yes	yes	E			
7	7	McCulloch Norman	W Son	M	Head	M	Sept	1875	35	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster				yes													yes	yes	E			
		" Margaret		F	Wife	M	Sept	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Sarah M		F	Daughter	S	June	1905	6	O			Scotch	Canadian	R Catholic	None																		yes					
		" Ethel		F	Daughter	S	July	1906	4	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Norman		M	Son	S	Nov	1907	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" James		M	Son	S	Jan	1909	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
8	8	McCallum Roderick	W Son	M	Head	M	Sept	1849	61	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes																				
		" Catherine		F	Wife	M	Mar	1861	49	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Edward D		M	Son	S	Nov	1890	20	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Mary A		M	Son	S	Mar	1899	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Robert M		M	Son	S	Dec	1901	9	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Annie A		F	Daughter	S	May	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								

Rec'd 1st D.